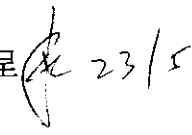


電話號碼： 2869 9228  
傳真號碼： 2521 7518

便 箋

受文者： 總議會秘書(2)2  
經由首席議會秘書(申訴)轉呈   
發文者： 高級議會秘書(申訴)5  
檔 號： CP/G05/N/07  
日 期： 2007年5月23日

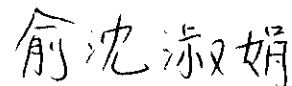
---

**要求盡快落實北區鄉郊旱廁的改裝工程**

立法會議員田北俊議員(召集人)、黃容根議員、劉江華議員、劉健儀議員、劉慧卿議員、李國英議員及梁國雄議員於2007年5月10日與北區區議會議員(下稱"北區區議員")會晤，並就上述標題事宜進行討論。在會議席上，北區區議員促請當局盡快增撥資源，落實北區鄉郊旱廁的改裝工程。

2. 遵照立法會議員的指示，現將北區區議員及立法會議員的意見和當局的回應向食物安全及環境衛生事務委員會轉達，予以考慮及跟進。

高級議會秘書(申訴)5



(俞沈淑娟女士)

連附件

G05/N/07-memo4

**立法會議員與北區區議員  
就要求盡快落實北區鄉郊旱廁的改裝工程的事宜  
於2007年5月10日的討論**

**北區區議員的意見**

北區區議員於上述會議提出的意見及要求概述如下：

- (a) 北區區議員表示，雖然政府計劃將全港的鄉郊旱廁改裝為沖水式廁所，但改裝工程分期進行，並且進展緩慢。以北區而言，除了當局預計在2007年年底前完成的九項旱廁改裝工程外，北區仍有40多個尚待改裝的旱廁。由於旱廁的衛生情況惡劣，嚴重影響環境衛生，因此北區區議會促請當局加快完成餘下的旱廁改裝工程。
- (b) 隨着新界東北綠色生態旅遊的發展，區內遊客數目日益增加，尤其上水區將於2008年舉行奧運馬術越野賽，故此，政府須從速改善區內旱廁的衛生設備，以免本港的形象受損。
- (c) 北區區議員表示，根據過往經驗，當局並非一定要完成排污渠才可進行旱廁改裝為沖水式廁所。故當局不應以此為理由，拖開展開工程。

**當局的回應**

2. 衛生福利及食物局表示，食物環境衛生署(下稱"食環署")和建築署一直攜手研究及合作把部分食環署轄下合適的鄉村旱廁改裝為沖水式廁所。在擬定改裝鄉村旱廁名單時，食環署會優先考慮使用率較高或位處熱門郊遊地點和旅遊景點的鄉村旱廁。

3. 按照前「全城清潔策劃小組」的建議，食環署於2005年年初開始，加快把100個鄰近郊遊／旅遊地點或使用率較高的鄉村旱廁，改裝為沖水式廁所。有關改裝工程計劃正分期進行。至今已有64個鄉村旱廁改裝為沖水式廁所，預期餘下的旱廁改裝工程將於2007年年底前逐步完成。此外，食環署現正積極策劃把另外30個及20個鄉村旱廁分別納入第三及第四期的改裝計劃。在這50個鄉村旱廁中，10個位於北區。如在今年中獲得立法會撥款，工程預計會於2007年年底陸續展開，並於2008年年底至2009年年初動工。另外，食環署亦正考慮把另外50個旱廁納入第五期的改裝計劃。同樣地，如順利獲得立法會撥款，有關工程預計於2008年年底施工。

## 立法會議員的意見

4. 出席會議的立法會議員促請當局考慮北區區議員提出的意見，盡快增撥資源落實北區所有旱廁的改裝工程。

立法會秘書處  
申訴部  
2007年5月23日